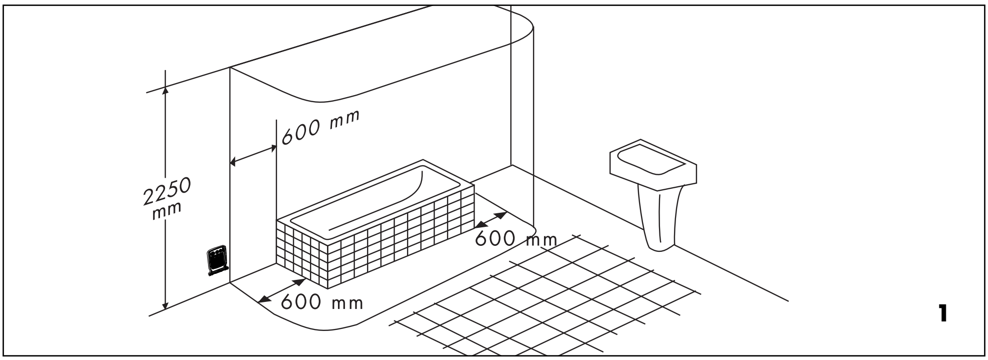
GB	**FAN HEATER** INSTRUCTION
F	**RADIATEUR SOUFFLANT** MODE D'EMPLOI
D	**HEIZLÜFTER** BEDIENUNGSANLEITUNG
I	**TERMOVENTILATORE** ISTRUZIONI D'USO
NL	**VENTILATORKACHEL** GEBRUIKSAANWIJZINGEN
E	**TERMOVENTILADOR** INSTRUCCIONES PARA EL USO
P	**TERMOVENTILADOR** INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
GR	**ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
DK	**VARMLUFTBLÆSER** BRUGSVEJLEDNING
S	**VÄRMEFLÄKT** BRUKSANVISNING
N	**VIFTEOVN** BRUKSANVISNING
SF	**TUULETINLÄMMITIN** KÄYTTÖOHJEET
PL	**TERMOWENTYLATOR** INSTRUKCJA OBSŁUGI
H	**TERMOVENTILÁTOR** KEZELÉSI UTASÍTÁS
CZ	**TEPELNÝ VENTILÁTOR** NÁVOD K POUŽITÍ
RUS	**ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР** ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
HR	**VENTILACIJSKA GRIJALICA** UPUTE ZA UPORABU
SK	**TEPELNÝ VENTILÁTOR** NÁVOD K POUŽITIU
BG	**ТЕРМОВЕНТИЛАТОР** УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА
ROM	**TERMOVENTILATOR** INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
SLO	**TERMOVENTILATOR** NAVODILA ZA UPORABO

ME 10

Voltage Wattage	See rating plate	Jännite	katso arvokylttiä
Tension puissance	voir plaque signalétique	Napięcie moc	Patrz tabliczka z danymi technicznymi
Leistungs-spannung	Leistungsspannung	Feszültség Teljesítmény	lásd adattábla
Tensione potenza	vedi targa caratteristica	Napětí výkon	viz štítek s údaji
Spanning vermogen	zie typeplaatje	Напряжение электропитания	см. табличку с характеристиками
Tension Potencia	Véase la placa de las características	Napon/ Snaga	vidi pločicu s tehničkim podacima
Voltagem de potência	Ver chapa de características	Napätie výkonu	Viď štítok charakteristík
Τάση ισχύς	βλέπε πινακίδα χαρακτηριστικών	Захранващо напрежение	виж табелката с характеристиките
Strømstyrke	se typeskilt	Tensiune putere	Vezi plăcuța cu caracteristici
Spänning effekt	se märkplåt	Napetost in moč	glej napisno tablico
Voltspen-ning	Se merkeskiltet		



1

ELECTRICAL CONNECTION (U.K. ONLY)

A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.
WARNING: Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.
With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

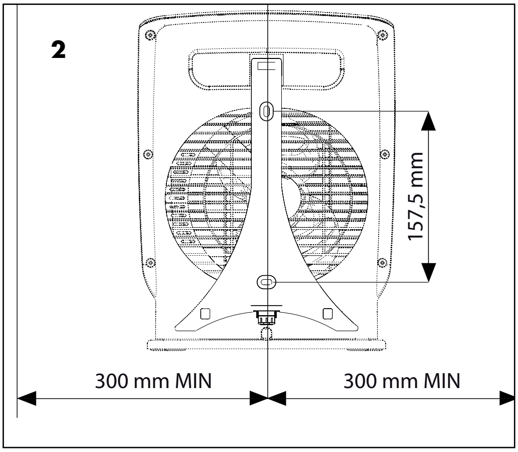
B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

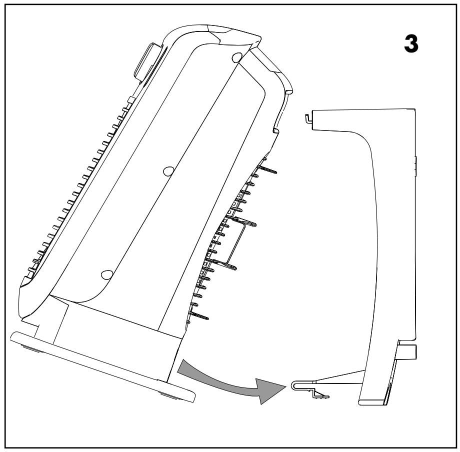
IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue:	Neutral
Brown:	Live

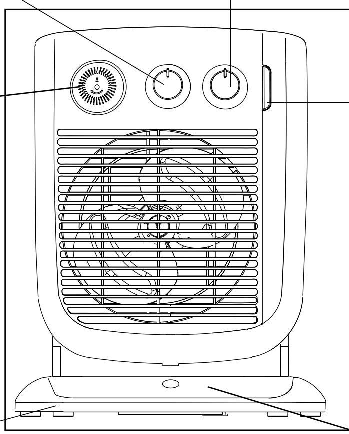
As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which si marked with the letter L or coloured red.





Thermostat
Termostato
Thermostaat
Termóstato
Θερμοστάτης
Lämmönsäädin
Termostat
Termosztát
Терморегулятор
Термостат

Function selector
Sélecteur de fonctions
Funktionswählschalter
Selettore di funzioni
Functieschakelaar
Selector de funciones
Selector de funções
Επιλογέας λειτουργιών
Funktionsvælger
Funksjonsvelger
Funktionsväljare
Toiminnon valitsin
Przełącznik funkcji
Funkcióválasztó
Volič funkcí
Переключатель функций
Dugme za odabir funkcija
Volič funkcií
Превключвател за избор на работна функция
Selector de funcţiuni
Selektor funkcij



Timer
Minuterie
Temporizador
Χρονοδιακόπτης
Tidsbryter
Ajastin
Időkapcsoló (Timer)
Časový spínač
Таймер
Tajmer
Светлинен индикатор

Indicator light
Lampe témoin
Kontrolllampe
Lampada spia
Controlelampje
Indicador luminoso
Luz piloto
Ενδεικτική λυχνία
Kontrollampe
Varsellampe
Signallampa
Merkkivalo
Lampka kontrolna
Jelzőlámpa
Kontrolní světélko
Индикаторная лампа
Kontrolna lampica
Kontrolná žiarovka
Светлинен индикатор
Bec de semnalizare
Kontrolna lučka

Swivelling base (certain models only)
Base orientable (seulement sur certains modèles)
Schwenkbarer Sockel (nur bei einigen Modellen)
Base orientabile (solo in alcuni modelli)
Richtbare basis (alleen sommige modellen)
Base orientable (solamente en algunos modelos).
Base orientável (apenas em alguns modelos)
Περιστρεφόμενη βάση (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
Retningsindstillelig sokkel (kun på visse modeller)
Reguleringsbar sokkel (bare for visse modeller)
Vridbart underrede (endast till vissa modeller)
Käännettävä alusta (vain joissakin malleissa)
Regulowana podstawa (tylko w niektórych modelach)
Irányítható talprész (csak néhány modellnél)
Otočná základna (pouze u některých modelů)
Поворотная подставка (только для определенных моделей)
Podesivo postolje (samo kod nekih modela)
Otočný podstavec (iba u niektorých modelov)
Въртяща се основа (само при някои модели)
Bază orientabilă (doar la câteva modele)
Nastavljivi podstavek (samo za nekatere modele)

Pedal switch (certain models only)
Interrupteur à pédale (seulement sur certains modèles)
Pedalschalter (nur bei einigen Modellen)
Interruttore a pedale (solo in alcuni modelli)
Pedaalschakelaar (alleen sommige modellen)
Interruptor de pedal (solamente en algunos modelos)
Interruptor de pedal (apenas em alguns modelos)
Ποδοδιακόπτης (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
Ενδεικτική λυχνία
Pedalafbryder (kun på visse modeller)
Pedalbryter (bare for visse modeller)
Omkopplare (endast på vissa modeller)
Poljinkatkaisin (vain joissakin malleissa)
Włącznik nożny (tylko w niektórych modelach)
Pedálos kapcsoló (csak néhány modellnél)
Nožní spínač (jen u některých modelů)
Педальный переключатель (только для определенных моделей)
Pedala prekidača (samo kod nekih modela)
Nožný spínač (iba u niektorých modelov)
Педален прекъсвач (само при някои модели)
Întrerupător cu pedală (doar la câteva modele)
Nožno stikalo (samo za nekatere modele)